КУШАЙ НА ЗДОРОВЬЕ!

МОЛОЧНАЯ

Умница

СЛАДКИХ СНОВ
каша из пяти злаков
с липой

(KZ) **Ерте жастағы балаларға арналған тамақ өнімі, сүтті негіздегі қосымша тамақ өнімі, дәрумендермен және минералдармен байытылған тез ерігіш құрғақ ботқа "Жөке қосылған бес дақыл". Жасы 6 айдан асқан балаға.**

Құрамы: ұн (бидай, сұлы, қарақұмық, күріш, жүгері), майсыздандырылған құрғақ сүт, қант, өсімдік майы, дәрумендер және минералды заттар, құрғақ жөке гүлінің сығындысы. Өнімнің құрамында глютен және сүт бар.

Емшек сүті - Сіздің сәбиіңіз үшін ең пайдалысы. Қосымша тамақ енгізу жөнінде дәрігермен кеңесіңіз.

1. Қолыңызды мұқият жуыңыз, таза ыдысты қолданыңыз.
2. Таза тәрелкеге 140мл қайнаған, 50°С дейін суытылған суды құйыңыз.
3. Дайындалған суға 30г ботқаны (5 ас қасық) бірте-бірте қосыңыз.
4. Қоюлығы біркелкі болғанша әбден араластырыңыз. Ботқа пайдалануға дайын.

Жаңа ботқаны енгізуді дайын өнімнің 1 шай қасығынан бастаңыз, бірте-бірте порциясын тәуліктік нормаға жеткізіңіз. Тамақтандырғаннан кейін дайын ботқаның қалғанын сақтамаңыз.

Ашылғанға дейін және ашылғаннан кейін құрғақ салқын жерде +25 °С-ден аспайтын температурада және 75%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта сақтау керек; ботқаны дайындағаннан кейін пакетті тығыз жабу керек; ашылған орамның ішіндегісін 20 күн ішінде пайдалану керек.

Өндірілген күні / жарамдылық мерзімі - қаптаманың түбінен қараңыз жарамдылық мерзімі өндірілген күнінен бастап 12 ай.

ҚҰРАМЫНДА ГТА, БОЯҒЫШТАР МЕН КОНСЕРВАНТТАР ЖОҚ. ПІСІРУДІ ҚАЖЕТ ЕТПЕЙДІ.

Өндіруші: «Ивановский комбинат детского питания» ЖШҚ, Ресей, 153020, Иваново қ., 11-я Сосневская к-сі, 99 үй. Тел.: +7 (4932) 311-390. Организация, принимающая претензии по качеству в Республике Казахстан: ТОО «Baby Food KZ», г. Алматы, ул. Лобачевского, 78А, тел +7 (727) 3173060. Қазақстан Республикасы аумағында арыз-талаптарды қабылдайтын ұйым: «Baby Food KZ» ЖШС, Алматы қ., Лобачевский көш., 78 А, тел +7 (727) 3173060.
Таза салмағы: 200 г

(MD) **Produs alimentar pentru sugari. Aliment complementar. Terci uscat, cu lapte, instant ,din 5 cereale(grâu,ovăs, hrişcă, orez, porumb) cu extract de flori de tei «Terci din 5 cereale şi tei somn dulce »îmbogăţit cu vitamine şi minerale. Pentru copii mai mari de 6 luni.**

Ingrediente: făină (de grâu, de ovăs, de hrişcă, de orez, de porumb), lapte praf degresat, zahăr, ulei vegetal, vitamine şi minerale, extract uscat de floare de tei. Laptele matern - cel mai folositor pentru copilul dvs. Consultaţi medicul privind introducerea alimentaţiei complementare. Produsul conţine lapte şi gluten.

1. Spălaţi-vă pe mâini şi folosiţi numai vase curate.
2. Turnaţi într-un vas curat 140 ml de apă, răcorită pînă la 50 °
3. 30 grame de terci (5 linguri), adaugaţi treptat în apa pregătită
4. Amestecaţi pînă la omogenizare. Terciul este gata pentru întrebuinţare.

Începeţi introducerea unui terci nou de la 1 linguriţă de produs finit, treptat mărind porţia pînă la necesarul zilnic.

Pînă şi după deschidere a se păstra la un loc răcoros, la temperatura de pînă la +25° C şi la umiditatea relativă a aerului de 75%. Nu folosiţi resturile de terci rămas pentru masa ulterioară; după prepararea terciului închideţi ermetic ambalajul; conţinutul pachetului deschis utilizaţi în decurs de 20 zile.
Data de producere / Data de expirate - vezi pe ambalaj
Termen de valabilitate 12 luni de la data de producere.

NU CONŢINE OMG, COLORANŢI ŞI CONSERVANŢI. NU NECESITĂ FIERBERE.

Producător: OOO «Combinatul alimentaţiei pentru copii din Ivanovo», Rusia, 153020, or. Ivanovo, str. Sosnevskaya 11-ea, nr. 99. Tel.: +7 (4932) 311-390.
Importator: "Imcomvil Grup" SRL, R. Moldova, or. Chisinau, str M. Drăgan 19, tel/fax: 022422034, email: sales@imcomvil-grup.md
Masa netă: 200 g
Produsul este certificat în R. Moldova

с 6 месяцев

Умница

СЛАДКИХ СНОВ
каша из пяти злаков
с липой

МОЛОЧНАЯ

РЕКОМЕНДОВАНО
ОБЩЕСТВО ДЕТСКИХ ГАСТРОЭНТЕРОЛОГОВ

с 6 месяцев

Умница

СЛАДКИХ СНОВ
каша из пяти злаков с липой

ZN CA I FE

+13 ВИТАМИНОВ

100% НАТУРАЛЬНЫЕ ЗЛАКИ

Продукт детского питания для детей раннего возраста, продукт прикорма, каша сухая молочная быстрорастворимая из пяти злаков (пшеница, овес, гречка, рис, кукуруза) с экстрактом цветков липы «Сладких снов Пять злаков с липой», обогащенная витаминами и минеральными веществами Ерте жастағы балаларға арналған тамақ өнімі, сүтті негіздегі қосымша тамақ өнімі, дәрумендермен және минералдармен байытылған тез ерігіш құрғақ ботқа «Жөке қосылған бес дақыл».

МОЛОЧНАЯ

Умница

СЛАДКИХ СНОВ
каша из пяти злаков
с липой

(UZ) **Ilk yoshdagi bolalar uchun bolalarni oziqlantirish mahsuloti. Qo'shimcha ovqat mahsuloti. Vitaminlar va mineral moddalar bilan boyitilgan, tez eruvchan, besh xil boshoqli o'simliklardan (bug'doy, suli, guruch, makkajo'xori) jo'ka gullari ekstrakti qo'shib tayyorlangan "Sladkix snov Pyat zlakov s lipoy" sutli quruq bo'tqasi. 6 oydan oshgan bolalar uchun.**

Tarkibi: Un (bug'doy, suli, grechka, guruch, makkajo'xori), yog'sizlantirilgan quruq sut, shakar, o'simlik yog'i, vitaminlar va mineral moddalar, jo'ka gullarining quruq ekstrakti. Mahsulot tarkibida sut va glyuten bo'lishi mumkin. Ko'krak suti - Bolangiz uchun eng foydali. Qo'shimcha ovqat kiritish bo'yicha shifokoringiz bilan maslahatlashing.

1. Qo'llaringizni yaxshilab yuving va toza idishdan foydalaning.
2. Toza likopchaga qaynatilgan va 50°C gacha sovutilgan 140 ml suvni soling.
3. Tayyorlangan suvga 30 g (5 osh qoshiq) bo'tqani sekin-asta qo'shing.
4. Bir meyordagi konsistensiya hosil bo'lgunicha yaxshilab aralashtiring.

Iste'mol qilishdan avval sovutilsin. Bo'tqa iste'molga tayyor.
Yangi bo'tqani qo'shimcha ovqat sifatida 1 choy qoshiqdan berishni boshlang va portsiyani sekin-asta sutkalik meyorga yetkazib boring. Oziqlantirishdan qolgan tayyor bo'tqani saqlamang.

Saqlash shartlari: Ochishdan avval va keyin quruq, salqin joyda + 25°C dan yuqori bo'lmagan haroratda va havoning nisbiy namligi 75% dan yuqori bo'lmagan sharoitda saqlansin, bo'tqani tayyorlagandan keyin paketni mahkam yopilsin. Qadoq ochilgandan keyin mahsulotni 20 kun mobaynida foydalanilsin.

Ishlab chiqarilgan sana / yaroqlilik muddati - qadoqning tagiga qarang.
Yaroqlilik muddati ishlab chiqarilgan sanadan boshlab 12 oy.

Tarkibida GMO, bo'yoqlar va konservantlar yo'q. Qaynatilmaydi.

Ishlab chiqaruvchi: "Ivanovskiy kombinat detskogo pitaniya" MChJ, Rossiya, 153020, Ivanovo sh., 11-ya Sosnevskaya ko'ch, 99-uy. Tel.: +7 (4932) 311-390.

Netto massasi: 200 g

(AZ) **Azyaşlı yaşlı uşaqlar üçün uşaq qida məhsulu, süd əsasında əlavə qida, vitaminlər və minerallarla zəngin olan tezhəllolunan quru sıyıq "5 dənli, çökə ilə". 6 aydan yuxarı.**

Tərkibi: un (Buğda, qarğıdalı, yulaf, qarabaşaq, düyü), yağsız quru süd, şəkər, bitki yağı (100% günəbaxan yağı), vitamin və mineral maddələr, çökə güllərinin quru ekstraktı . Məhsulun tərkibində az miqdarda süd və ya qluten ola bilər. Ana südü uşağınız üçün ən faydalısıdır. Əlavə yemin tədbiqi barədə həkimlə məsləhətləşin.

İstifadə qaydası: 1. Əllərinizi diqqətlə yuyun və təmiz qabları istifadə edin
2.50 C qədər soyudulmuş 140 ml qaynanmış suyu təmiz boşqaba tökün.
3.Hazırlanmış suya 30 q sıyığı (5 xörək qaşığı) tədricən əlavə edin.
4.H əmcins olana kimi diqqətlə qarışdırın. Sıyıq hazırdır.
Sutkalıq normasına qədər payını tədricən çatdırmaqla hazır məhsuldan 1 çay qaşığı ilə yeni sıyıq verməyə başlayın .hazır sıyığı saxlamayın.

25 yuxarı olmayan hərarətdə və 75% dən çox olmayan nisbi rütubət zamanı açmamışdan əvvəl və sonra quru sərin yerdə saxlamaq ; sıyığı hazırladıqdan sonra paketi kip bağlamaq;açılan qablaşdırılmanın içindəkini 20 gün ərzində istifadə etmək.

İstifadə tarixi / son istifadə - qablaşdırmanın alt hissəsində
İstifadə müddəti hazırlanma tarixindən 12 ay.

GMO, RƏNGVERİCİ VƏ ƏTİRVERİCİ YOXDUR. BİŞİRMƏ TƏLƏB OLUNMUR.

İstehsalçı: OOO "İvanovskiy uşaq qidası kombinatı", Russiya, 153020, şəh. İvanovo, küç.11-ci Sosnevskaya, ev. 99. Tel.: +7 (4932) 311-390.

Netto çəkisi: 200 q

(BY) Поставщик в Республику Беларусь : СООО "ТПГ Вест Ост Юнион". 223043, Республика Беларусь Минский район, Папернянский с/с, 45/1, район д. Дубовляны, здание АБК тел. + 375 17 500 22 00.

Умница

УМНИЦА – то, что важно маме в детском питании:

Правильный выбор для развития малыша

- 100% натуральные злаки
- С липой для спокойного сна
- Без добавления соли
- Zn, Fe, I, Ca +13 ВИТАМИНОВ
- Без консервантов, красителей, ГМО
- Произведено в России

«УМНИЦА» Продукт детского питания для детей раннего возраста, продукт прикорма, каша сухая молочная быстрорастворимая из пяти злаков (пшеница, овес, гречка, рис, кукуруза) с экстрактом цветков липы «Сладких снов Пять злаков с липой», обогащенная витаминами и минеральными веществами.» Для питания детей старше 6-ти месяцев.

НЕ СОДЕРЖИТ ГМО, КРАСИТЕЛЕЙ И КОНСЕРВАНТОВ. НЕ ТРЕБУЕТ ВАРКИ.

ТУ/TU/ТШ 10.86.10-002-96675174-2016

Состав: мука (пшеничная, овсяная, гречневая, рисовая, кукурузная), молоко сухое обезжиренное, сахар, растительное масло, витамины и минеральные вещества, сухой экстракт цветков липы. **Продукт содержит глютен и молоко.**

Грудное молоко – самое полезное для Вашего малыша. По вопросам введения прикорма посоветуйтесь с врачом. Внимание! Вводя в рацион ребенка с аллергией новую кашу, убедитесь, что Ваш малыш переносит все ее составляющие.

Рекомендации по употреблению:
Перед употреблением охладить. Каша готова к употреблению. Начинайте вводить новую кашу в прикорм с 1 чайной ложки готового продукта, постепенно доводя порцию до суточной нормы. Не храните оставшуюся после кормления готовую кашу. До и после вскрытия хранить в сухом прохладном месте при температуре не выше +25 °C и относительной влажности не более 75%; после приготовления каши плотно закрыть пакет. После вскрытия упаковки продукт использовать в течение 20 дней.

Дата изготовления и срок годности указаны на нижней части упаковки.

Изготовитель: ООО «Ивановский комбинат детского питания», Россия, 153020, г. Иваново, ул.11-я Сосневская, д. 99. Тел.: +7 (4932) 311-390 Горячая линия: 8-800-333-00-57. Звонок по России бесплатный.

МАССА НЕТТО: **200 г**

СПОСОБ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1. ТЩАТЕЛЬНО ВЫМЫТЬ РУКИ
   ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЧИСТУЮ ВОДУ
2. ВСКИПЯТИТЬ 140 МЛ ВОДЫ И ОСТУДИТЬ ДО 50°С (50°С, 140мл)
3. 30 г СУХОЙ КАШИ (5 СТОЛОВЫХ ЛОЖЕК) РАЗВЕСТИ В ПОДГОТОВЛЕННОЙ ВОДЕ
4. ТЩАТЕЛЬНО ПЕРЕМЕШАТЬ И КАША ГОТОВА К УПОТРЕБЛЕНИЮ

ПИЩЕВАЯ ЦЕННОСТЬ
Средние значения

	На 100 г сухого продукта/	На порцию (30 г, разведенных 140 мл воды)/	% от нормы суточной потребности для детей 6 месяцев в одной порции готовой к употреблению каши (30г сухого продукта на 140мл воды)
Энергетическая ценность **ккал** / **кДж**	413,6 / 1745,3	124,1 / 523,6	
Белки г	12,5	3,8	
Жиры г	10	3	
Углеводы г	68,4	20,6	
в т.ч. сахароза г	14	4,2	
Минеральные вещества:			
Кальций мг	400	120	24
Железо мг	7,2	2,16	31
Цинк мг	3,4	1	34
Йод мкг	44	13,2	22
Натрий мг	100	30	
Витамины:			
Витамин А мкг	400	120	30
Витамин D3 мкг	10	3	30
Витамин Е мг	5	1,5	50
Витамин К1 мкг	2,8	0,8	17*
Витамин С мг	50	15	43
Витамин В1 мг	0,55	0,17	41
Витамин В2 мг	0,55	0,17	33
Витамин В6 мг	0,6	0,18	36
Витамин В12 мкг	0,65	0,2	49
Витамин РР мг	6,2	1,86	31
Пантотеновая кислота мг	1,8	0,54	36
Фолиевая кислота мкг	72	21,6	43
Биотин мкг	7	2,1	42*

Влага на 100 г сухого продукта, не более – 8 г.
* – Согласно рекомендуемому суточному потреблению витаминов и минералов Всемирной организации здравоохранения (WHO/FAO, 2004. "Vitamin and mineral requirements in human nutrition").

(AZ) Qida dəyəri / (KZ) Тағамдық құндылығы / (MD) Valoarea nutritivă / (UZ) Ozuqaviy qiymati
Orta əhəmiyyətli / Орташа мәндер / Valoare medie / O'rtacha qiymatlar

	Enerji dəyəri / Қуаттылық құндылығы / Valoarea energetică/ Energetik qiymati **kkal/kJ**	Zülallar / Белоктар / Proteine / Oqsillar **g**	Yağlar / Майлар / Grăsimi / Yog'lar **g**	Karbohidratlar / Көмірсулар / Glucide Uglevodlar **g**	Saxaroz / Он.іш..сахароза / inclusiv zaharoză / shuningdek saxaroza **g**	Kalsium / Кальций / Calciu / Kaltsiy **mg**	Dəmir / Темір / Fier / Temir **mg**	Sink / Мырыш / Zinc / Rux **mg**	Yod Йод Iod Yod **mkg**	Natrium / Натрий / Sodiu / Natriy **mg**	Vitamini / Дәрумені / Vitamina / Vitamini **A mkg**	Vitamini / Дәрумені / Vitamina / Vitamini **D3 mkg**	Vitamini / Дәрумені / Vitamina / Vitamini **E mg**	Vitamini / Дәрумені / Vitamina / Vitamini **K1 mg**	Vitamini / Дәрумені / Vitamina / Vitamini **C mg**	Vitamini / Дәрумені / Vitamina / Vitamini **B1 mg**	Vitamini / Дәрумені / Vitamina / Vitamini **B2 mg**	Vitamini / Дәрумені / Vitamina / Vitamini **B6 mg**	Vitamini / Дәрумені / Vitamina / Vitamini **B12 mkg**	Vitamini / Дәрумені / Vitamina / Vitamini **PP mg**	Pantoten turşusu / Пантотен қышқылы / Acid pantotenic / Pantoten kislotasi **mg**	Fol turşusu / Фолий қышқылы / Acid folic / Foliy kislotasi **mkg**	Biotin Биотин Biotină Biotin, **mkg**
Yeməyə hazır olan sıyığın bir porsiyasında 6 aylıq uşaqlar üçün günlük tələbatın normasından % (140 ml suya 30 q quru məhsul)/ 6 айлық баланың тәуліктік қажеттілік нормасының пайдалануға дайын ботқаның бір порциясындағы % (140 мл суға 30г құрғақ өнім)/ % de la necesarului zilnic recomandat pentru copii cu vîrsta de 6 luni într-o porţie de terci gata pentru întrebuinţare (30g de produs uscat la 140 ml de apă)/ Iste'molga tayyor bo'tqaning bir portsiyasida 6 oylik bolaning sutkalik iste'mol meyoridan % hisobida (140 ml suvga 30 g quruq mahsulot)						24	31	34	22		30	30	50	17*	43	41	33	36	49	31	36	43	42*
100 г құрғақ өнімде / Quru məhsulun 100q / În 100g de produs uscat/ 100 g quruq mahsulotda	413,6/ 1745,3	12,5	10	68,4	14	400	7,2	3,4	44	75	400	10	5	2,8	50	0,55	0,55	0,6	0,65	6,2	1,8	72	7
Құрғақ өнімнің бір үлесінде (30г) / Quru məhsulun bir porsiyasında (30q) / Într-o porţie de produs uscat (30g) / Quruq mahsulot portsiyasida (30g)	124,1/ 523,6	3,8	3	20,6	4,2	120	2,16	1	13,2	22,5	120	3	1,5	0,8	15	0,17	0,17	0,18	0,2	1,86	0,54	21,6	2,1

*** - Tövsiyə edilən gündəlik vitamin və minerallarin istehlakına əsasən Ümumdünya səhiyyə təşkilatının (WHO/FAO, 2004. "Vitamin and mineral requirements in human nutrition"). \ * - дәрумендер мен минералдарды Бүкіләлемдік денсаулық сақтау ұйымы ұсынған тәуліктік тұтынуға сәйкес (WHO/FAO, 2004. "Vitamin and mineral requirements in human nutrition"). \ * - În conformitate cu doza zilnică recomandată de vitamine şi minerale de către Organizaţia Mondială a Sănătăţii (WHO/FAO, 2004. "Vitamin and mineral requirements in human nutrition").\ * - Xalqaro sog'liqni saqlash tashkiloti (WHO/FAO, 2004. "Vitamin and mineral requirements in human nutrition") tomonidan tavsiya qilingan vitamin va minerallarning sutkalik iste'moliga mufofiq.**

Дата изготовления
(число, месяц, год):

Номер партии:

Годен до
(число, месяц, год):

C/LDPE ВНУТРЕННЯЯ УПАКОВКА

21 КАРТОННАЯ КОРОБКА

4 680002 477176